



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
22 September 2010
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Центр по упрощению процедур торговли
и электронным деловым операциям**

Шестнадцатая сессия

Женева, 8–10 декабря 2010 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

**Структура, мандат, круг ведения и процедуры
СЕФАКТ ООН**

**Проект пересмотренных правил процедуры Бюро
СЕФАКТ ООН**

Представлено Бюро СЕФАКТ ООН для утверждения

Резюме

Настоящий проект пересмотренных правил процедуры Бюро СЕФАКТ ООН должен заменить ныне действующие правила, содержащиеся в Правилах процедуры Бюро СЕФАКТ ООН (TRADE/R.650/Rev.4/Add.2). Он представляется для рассмотрения и утверждения Пленарной сессией СЕФАКТ ООН.



I. Введение

1. Настоящий документ содержит правила процедуры Бюро СЕФАКТ ООН. В основе этих правил лежит пересмотренный мандат, круг ведения и процедуры СЕФАКТ ООН (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15).

II. Председатель

2. Работой совещаний Бюро руководит Председатель СЕФАКТ ООН. Если Председатель не присутствует на совещании или на любой части совещания, то его функции выполняет назначаемый им один из членов Бюро. В отсутствие назначенного Председателя члены Бюро сами решают, кто будет руководить работой совещания.

III. Основные функции Бюро

3. Функции Бюро изложены в пересмотренном мандате, круге ведения и процедурах СЕФАКТ ООН (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15).

IV. Принятие решений

4. Предпочтительным способом принятия решений является консенсус. Голосование в рамках Бюро проводится на основе кворума, устанавливаемого в соответствии с настоящими процедурами.

Кворум

5. Для того чтобы Бюро могло разрабатывать проекты резолюций и принимать официальные решения, а также проводить голосование, требуется кворум. Кворум составляют по меньшей мере две третьих членов Бюро.

Голосование

6. Председатель наделен полномочиями призвать к проведению голосования, если по какому-либо конкретному вопросу не может быть достигнут консенсус.
7. В случае равного распределения голосов голос Председателя является решающим. В противном случае для принятия предложения достаточно простого большинства голосов присутствующих.
8. Члены ex-officio не имеют права голоса.

V. Совещания

Сроки

9. Бюро регулярно проводит телефонные конференции. Каждый год проводится по крайней мере одно совещание при непосредственном присутствии участников. Дата проведения такого совещания должна быть согласована не позднее чем за два месяца до его проведения. Настоящие правила процедуры

в равной мере применимы к телефонным конференциям и совещаниям при непосредственном присутствии участников.

Требования в отношении участия

10. Члены Бюро участвуют в запланированных совещаниях в соответствии с положениями, предусмотренными в пересмотренном мандате, круге ведения и процедурах СЕФАКТ ООН (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15).

VI. Направления работы

11. Бюро будет обновлять свою программу работы и направления деятельности в ходе совещаний и будет вести регистрационный журнал под названием "Темы и вопросы".

VII. Документация и представление отчетности

12. Если по какому-либо пункту повестки дня требуется принятие официального решения, Бюро должно быть проинформировано об этом и должно получить соответствующие документы не позднее чем за две недели до совещания.

13. Бюро при поддержке секретариата своевременно сообщает информацию об изменениях, касающихся СЕФАКТ ООН, например в рамках ежеквартальных докладов, вебсайта СЕФАКТ ООН и совещаний Форума.

VIII. Заполнение среднесрочных вакантных должностей

14. Среднесрочные вакантные должности заполняются по решению Бюро, и информация о них доводится до сведения глав делегаций в ожидании утверждения на последующей Пленарной сессии.
